

BESTIMMUNGEN



CORTINA DOBBIACO TOBLACH

Internazionale di fondo
Internationaler Volkslanglauf



C.O. c/o Stadio Apollonio
Via dei Campi n.8/a

32043 Cortina d'Ampezzo BL
Tel. 0039-0436 867166 - Fax 0039-0436 878562

Ufficio Turistico di Dobbiaco BZ
Tel. 0039-0474 972132 - Fax 0039-0474 972730

Ufficio Turistico di Cortina d'Ampezzo (BL)
Tel. 0039-0436 3231/2711 - Fax 0039-0436 3235

Gestione Impianti Sportivi Cortina S.r.l.
Tel. 0039-0436 881811 - Fax 0039-0436 867333

WWW.DOBBIACOCORTINA.ORG
INFO@DOBBIACOCORTINA.ORG

WWW.TOBLACH.INFO
INFO@TOBLACH.INFO

1. Der Volkslanglauf Cortina - Toblach im freien Stil, internationales F.I.S. - Rennen, findet am Samstag, den 4. Februar 2012 mit Start um 10:00 Uhr in Fiames (ehemaliger Flugplatz) und Ankunft in Toblach (Langlaufstadion) nach einer Strecke von 30 km. **Mit dem Rennen vom Sonntag, 6. Februar 2011 (klassischen Stil), gilt dieses Rennen für die Kombinationswertung.**

2. Am Rennen dürfen Konkurrenten beider Geschlechter teilnehmen. Sie müssen das 18. Lebensjahr vollendet haben, ein **ärztliches Zeugnis aufweisen können (bei der Startnummernausgabe vorzuzeigen)** und bei der F.I.S.I. für die Saison 2011/2012, gemäß den geltenden Bestimmungen oder einer ausländischen Tochtergesellschaft des Verbands F.I.S., eingeschrieben sind.

3. Teilnahmegebühr:

bis 28.01.2012

vom 29.01. - 03.02.2012

am 04.02.2012

Euro 37,00

Euro 42,00

Euro 60,00

Die Teilnahmegebühr beinhaltet: Transport mit dem Bus von Toblach nach Cortina, vor und nach dem Rennen, eine Startnummer, eine Medaille, eine Rangliste, ein Diplom (das aus dem Internet heruntergeladen werden kann), technische und medizinische Betreuung, die Kleidersäcke werden vom startgelände zum zielgelände transportiert (Euro 28,00 max. versicherter Wert) und Erfrischungen. **Die Anmeldung ist nur bei unmittelbarer Bezahlung der Gebühr gültig. Anmeldungen, die online oder per fax eintreffen, werden nur mit einer beigefügten Kopie der Bezahlung, die an das OK Toblach - Cortina zu schicken ist, berücksichtigt.**

Bitte beachten Sie, dass die Anmeldung bis 09.30 Uhr am Samstag, 04.02.2011, möglich ist. Teilnehmer, die aus irgendeinem Grund die Startnummer nicht abholen, haben keinen Anspruch auf eine Rückerstattung der Teilnahmegebühr.

Achtung: Die Ersatzerklärung der Notariatsurkunde und Beglaubigung ist verboten.

4. Zahlungsarten: a) >>> Die **schnellste und bequemste** ist die **ONLINE EINSCHREIBUNG** über die Website unseres Partners DATASPORT. Die Einschreibungen sind ab 01. August geöffnet! b) >>> **Für Banküberweisung mit einer genauen Angabe der Adresse und Geburtsjahr, sowie die technik im freien Stil oder klassischen Stil auf der c/c IBAN: IT51 1085 1161 0700 0000 0015 257 - SWIFT - BIC: CCRTIT295A an die „Cassa Rurale ed Artigiana di Cortina“** oder direkt beim Organisationskomitee oder den Tourismusvereinen Toblach und Cortina. **Am Freitag den 03.02.2012, Samstag den 04.02.2012 und Sonntag den 05.02.2012, werden direkte Zahlungen nur an den Startnummernausgabestellen akzeptiert.**

5. Startnummernausgabe: Die Startpakete mit den Startnummern werden am Freitag, 03.02.2012, im Stadion Apollonio in Cortina d'Ampezzo von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und am Samstag, 04.02.2012 beim Rennbüro (Fiames - Ehemaliger Flugplatz) von 07.30 Uhr bis 09.30 Uhr ausgegeben. **Es ist nicht gestattet, Einschreibungen zu ändern oder Startnummern untereinander auszutauschen. Nicht zuruckgegebene chip werden dem Teilnehmer mit Euro 30,00 (dreissig) berechnet.**

6. Transport der Teilnehmer: Am Samstag, den 4. Februar 2012, von 7.30 Uhr bis 14.00 Uhr, steht den Teilnehmern ein kostenloser Bus von Toblach (Langlaufstadion) nach Cortina (Hotel Fiames) zu Verfügung.

7. Kleidertransport: Die persönliche Kleidung muss (beim Start) in den vorgesehenen Säcken verstaut sein und auf das bereitstehenden Fahrzeug geladen werden. Die Säcke müssen mit ihrer Startnummer markiert werden. Diese werden am Zielgelände, wo Umkleidekabinen und Duschen zu Verfügung stehen, verteilt. Kleidersäcke, die innerhalb einer Stunde nach dem Rennen nicht abgeholt werden, können beim Organisationskomitee abgeholt werden.

8. Startreihenfolge: Der Start erfolgt, um 10.00 Uhr, 10.03 Uhr und 10.06 Uhr in Cortina d'Ampezzo (Fiames - Ehemaliger Flugplatz), je nach Ergebnis.

Gruppe 1: Punkte F.I.S. und F.I.S.I. bis zu 90 Punkten. Athleten, Nationalmannschaften und die Top 200 aus der letzten Ausgabe;

Gruppe 2: Punkte F.I.S. und F.I.S.I. bis zu 200 Punkte und Platzierungen 201 bis 500 aus der letzten Ausgabe;

Gruppe 3: alle anderen.

Am 4. Februar 2012 um 09.50 Uhr endet die Skimarkierung.

Bitte beachten Sie, dass es strengstens verboten ist die Skier während des Rennens auszuziehen; kein Teilnehmer hat das Recht auf „freie Bahn“, um einen anderen Konkurrenten zu überholen.

Es darf nur ein Ski ausgetauscht werden. Die Jury ist befugt, Sanktionen oder Disqualifikation auszusprechen.

Teilnehmer, die aus der Sicht des zuständigen Sanitäters, nicht mehr in der Lage sind das Rennen zu beenden, müssen das Rennen abbrechen und werden ins Zielgelände gebracht. Für weitere Punkte, die nicht in diesem Reglement aufgeführt sind, gelten die Normen der R.I.S. für Volkslangläufe.

9. Zeitschranken und Wettkampfservice: In Gemark, km. 15, befindet sich die erste Zeitschranke. Teilnehmer, die nach 12.30 Uhr diese Schranke passieren, führen das Rennen auf eigene Gefahr und Verantwortung weiter durch. Das Organisationskomitee hat auch das Recht, nach Absprache mit dem Rennleiter, weitere Zeitschranken einzubauen. Es sind allgemeine Kontrollen entlang der Wettkampfstrecke vorgesehen. Teilnehmer, die nicht an allen Kontrollen durchfahren und zur rechten Zeit an den Gates ankommen, werden disqualifiziert. Es werden auch jene Teilnehmer disqualifiziert, die absichtlich ihren Zieleinlauf verlangsamen, die sich von der vorgeschriebenen Rennstrecke entfernen, die von der Mannschaft des „Chiudi pista“ eingeholt werden oder nicht mehr in der Lage sind den Wettkampf zu beenden.

Die Höchstzeit, um das Rennen zu beenden, liegt bei 4.00 (vier) Stunden. Entlang der Strecke werden Versorgungsposten sowie medizinische und technische Posten nach Plan eingerichtet.

Am Samstag, 4. Februar 2012, bietet die Firma Snowline Italia - Srl einen technischen Support-Service für Stöcke an.

10. Reklamationen: Reklamationen müssen innerhalb von 30 Minuten nach Beendigung des Rennens der Jury vorgelegt werden, inklusive 50,00 Euro Bearbeitungsgebühren. Diese werden bei Annahme der Reklamation dem Teilnehmer zurückerstattet.

11. Unterkunft: Alle Teilnehmer müssen sich selber um ihre Unterkunft kümmern.

Informationen können unter folgenden Adressen angefordert werden:

Tourismuseum Toblach (BZ) - Telefon. 0039-0474 972 132 - Fax 0039-0474 972 730

Fremdenverkehrsamt von Cortina d'Ampezzo (BL) - Telefon. 0039-0436 3231/2711 - Fax 0039-0436 3235

12. Verantwortung:

• Mit der Anmeldung und Zahlung erklärt sich der Teilnehmer ohne Einschränkung mit diesem Reglement einverstanden zu erklären. Außerdem erklärt er, gemäß den geltenden Vorschriften (Erläss vom 18/02/1982), in Besitz der zertifizierten ärztlichen Bescheinigung zu sein und entbindet die OK von jeglicher Haftung für Unfälle, die vor, während und nach der Veranstaltung, an Dritte oder am Eigentum anderer, passieren.

• Im Falle von Schneemangel, behält sich das OK das Recht vor, eine alternative Route festzulegen. Falls die Veranstaltung aufgrund höherer Gewalt abgesagt werden muss, werden 50% der Einschreibgebühr zurückerstattet, abzüglich der Versandkosten für jeden Wettbewerber.

• Das OK behält sich das Recht vor, die Anzahl der Teilnehmer zu beschränken und das Durchführungsdatum wegen unvorhersehbarer Faktoren abzuändern.

• Das OK übernimmt keine Verantwortung für Geld oder Wertsachen, die in den Kleidersäcken deponiert worden sind.

13. Allgemeine Informationen können unter folgenden Adressen angefordert werden:

Organisationskomitee - c / o Stadium Apollonio

Via dei Campi, 8 / a - 32043 Cortina d'Ampezzo (BL)

Tel. 0039.0436.867166 - Fax 0039.0436.878562

www.dobbiacocortina.org - www.toblach.info

info@dobbiacocortina.org - info@toblach.info

14. Die Preisverleihung: findet um circa 12.00 Uhr im Langlaufstadion von Toblach statt.

15. Das Rennen im freien Stil (Samstag) und das Rennen im klassischen Stil (Sonntag) gelten für die Kombinationswertung.

16. Nicht abgeholte Preise: werden im Büro des OK hinterlegt und können dort von den Besitzern abgeholt werden.

17. Das Rennen im klassischen Stil (Sonntag) ist Teil der italienischen Rangliste der "Nordic Ski", Gran Fondo Tour Master und Partner Race Euroloppet.

18. Nach dem Gesetz Nr. 675/96, zur Festlegung von Bestimmungen für den Schutz von Personen und anderer Subjekte, hinsichtlich der Bearbeitung personenbezogener Daten, ermächtigt der Teilnehmer das OK, persönliche Daten für die Zusendung von Werbematerial des Rennens, Grafiken, Fotos und diversen anderen Informationen bezüglich des Rennens, zuzuschicken.

Für diejenigen, die an beiden Rennen (Volkslanglauf Toblach - Cortina im klassischen Stil" und "Long Distance Cortina - Toblach im freien Stil") teilnehmen möchten, gelten folgende Anmeldegebühren:

Bis 28.01.2012

Euro 55,00

vom 29.01. - 03.02.2012

Euro 60,00

am 04.02.2012

Euro 80,00